

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

N. 82 — 441

24 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot verlenging van de geldigheidsduur van sommige maatregelen tot opslorping van de werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978, inzonderheid op artikel 80, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 21 van 7 december 1978;

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid op artikel 215, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1980 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de verlenging van de geldigheidsduur van de maatregelen tot opslorping van de werkloosheid dringend moet worden bekendgemaakt, ten einde de betrokken openbare diensten en personen toe te laten tijdig hun schikkingen te nemen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, Onze Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De geldigheidsduur van de bepalingen van afdeling 2, Wettelijk brugpensioen, van hoofdstuk III van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978 wordt verlengd tot 31 december 1982.

Art. 2. In artikel 12 van het koninklijk besluit van 19 september 1980 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 1980, worden de woorden « 31 maart 1982 » vervangen door de woorden « 31 december 1982 ».

(1) Verwijzigingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 22 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1977;

Koninklijk besluit nr. 21 van 7 december 1978, *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1978;

Wet van 8 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980;

Koninklijk besluit van 19 september 1980, *Belgisch Staatsblad* van 3 oktober 1980.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. 82 — 441

24 MARS 1982. — Arrêté royal prorogeant la durée de validité de certaines mesures de résorption du chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978, notamment l'article 80, remplacé par l'arrêté royal n° 21 du 7 décembre 1978;

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 215, § 4;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1980 relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage complet, notamment l'article 12;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que la prorogation de la durée de validité des mesures de résorption du chômage doit être publiée d'urgence afin de permettre aux services publics concernés et aux personnes intéressées de prendre en temps utile leurs dispositions;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La durée de validité des dispositions de la section 2, Prépension légale, du chapitre III de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978 est prorogée jusqu'au 31 décembre 1982.

Art. 2. Dans l'article 12 de l'arrêté royal du 19 septembre 1980, relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage complet, modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1980, les mots « 31 mars 1982 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1982 ».

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 22 décembre 1977, *Moniteur belge* du 24 décembre 1977;

Arrêté royal n° 21 du 7 décembre 1978, *Moniteur belge* du 23 décembre 1978;

Loi du 8 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980;

Arrêté royal du 19 septembre 1980, *Moniteur belge* du 3 octobre 1980.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, Onze Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan,
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Pensioenen,
P. MAINIL

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 82 — 442

I. Internationaal Verdrag betreffende de status van vluchtelingen, en Bijlagen, ondertekend te Genève op 28 juli 1951 (1)

II. Protocol betreffende de status van vluchtelingen, opgemaakt te New York op 31 januari 1967 (2). — Toetredingen, verklaringen en voorbehouden

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van de Filippijnen bij het Verdrag en het Protocol : 22 juli 1981.

Inwerkingtreding :

— Verdrag : 20 oktober 1981.

— Protocol : 22 juli 1981.

Overeenkomstig artikel 1, afdeling B 1), deelt de Regering van de Filippijnen mede dat onder de woorden « gebeurtenissen welke vóór 1 januari 1951 hebben plaatsgevonden » in artikel 1, afdeling A 2) dient te worden verstaan « gebeurtenissen welke vóór 1 januari 1951 in Europa of elders hebben plaatsgevonden ».

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Tsjaad bij het Verdrag en het Protocol : 19 augustus 1981.

Inwerkingtreding :

— Verdrag : 17 november 1981.

— Protocol : 19 augustus 1981.

Overeenkomstig artikel 1, afdeling B 1), deelt de Regering van Tsjaad mede dat onder de woorden « gebeurtenissen welke vóór 1 januari 1911 hebben plaatsgevonden » in artikel 1, afdeling A 2) dient te worden verstaan « gebeurtenissen welke vóór 1 januari 1931 in Europa of elders hebben plaatsgevonden ».

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Zimbabwe bij het Verdrag en het Protocol : 25 augustus 1981.

Inwerkingtreding :

— Verdrag : 23 november 1981.

— Protocol : 25 augustus 1981.

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 4 oktober 1953.

(2) Zie Belgisch Staatsblad van 3 mei 1969.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, Notre Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1982.

BAUDOUIIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan,
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,
P. MAINIL

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 82 — 442

I. Convention internationale relative au statut des réfugiés, et Annexes, signées à Genève le 28 juillet 1951 (1)

II. Protocole relatif au statut des réfugiés, fait à New York le 31 janvier 1967 (2). — Adhésions, déclarations et réserves

Dépôt de l'instrument d'adhésion des Philippines à la Convention et au Protocole : le 22 juillet 1981.

Entrée en vigueur :

— Convention : le 20 octobre 1981.

— Protocole : le 22 juillet 1981.

Conformément à l'article 1, section B 1), le Gouvernement des Philippines déclare que les mots « événements survenus avant le 1er janvier 1951 » figurant à l'article 1, section A, devront être entendus dans le sens de « événements survenus avant le 1er janvier 1951 en Europe ou ailleurs ».

Dépôt de l'instrument d'adhésion du Tchad à la Convention et au Protocole : le 19 août 1981.

Entrée en vigueur :

— Convention : le 17 novembre 1981.

— Protocole : le 19 août 1981.

Conformément à l'article 1er, section B 1), le Gouvernement du Tchad déclare que les mots « événements survenus avant le premier janvier 1951 » figurant à l'article 1, section A, devront être entendus dans le sens de « événements survenus avant le 1er janvier 1951 en Europe ou ailleurs ».

Dépôt de l'instrument d'adhésion de Zimbabwe à la Convention et au Protocole : le 25 août 1981.

Entrée en vigueur :

— Convention : le 23 novembre 1981.

— Protocole : le 25 août 1981.

(1) Voir Moniteur belge du 4 octobre 1953.

(2) Voir Moniteur belge du 3 mai 1969.